OFFICE OF THE PRINCIPAL CHIEF COMMISSIONER OF INCOME TAX, ANDHRA PRADESH & TELANGANA REGION, 10TH FLOOR, 'D' BLOCK, IT TOWERS, AC GUARDS, HYDERABAD-500 004

No.CCAP/1(11)(a)/Estt./2018-19

Dated: 06.08.2018

To

All the Principal Chief Commissioners of Income Tax/ All Director Generals of Income Tax (Inv.) All the Heads of Central Government Offices.

Sir/ Madam,

Sub:- Filling up the post of Senior Hindi Translators in the Income Tax Department – on transfer of deputation basis – Regarding.

It is proposed to fill up 03 (three) posts of Senior Hindi Translators by transfer on deputation basis. The eligibility criteria, service conditions, classifications, scale of pay of the post etc. are as under:-

2. Classification: Senior Hindi Translator – General Central Service Group-B, Non-Gazetted, Non-Ministerial.

3. Scale of Pay:

	Pre-revised Scal	Revised Pay Structure (VII CPC)	
S.No.	Post/ Grade	Corresponding pay/ Grade Pay	Level in Pay Matrix
(1)	(2)	(3)	(4)
1	Pay Band-2, Rs.9300-34,800	Rs.4600	Level-7

4. Educational Qualification : Essential :

Master's degree of a recognized University in Hindi/ English with English/ Hindi as a main subject at the degree level;

or

Master's degree of a recognized University in any subject with Hindi as the medium of instruction and examination with English as a compulsory subject at the degree level;

Bachelor's degree with Hindi and English as main subject or either of the two as medium of examination and other as a main subject plus recognized Diploma/ Certificate course in translation from Hindi to English and vice versa or two years' experience of translation work from Hindi to English and vice versa in Central or State Government office, including the Government of India undertakings.

5. Eligibility for transfer on deputation :

Transfer on deputation from amongst the Central Government Offices holding-

- (a) Holding analogous posts on regular basis in the parent cadre or department;
- (b) Posts in the. Pay Band-2, Rs.9300-34,800 with Grade pay Rs.4,200/- (level-6) with five years' regular service in the grade; and
- (c) Possessing the qualifications and experience prescribed above.

- 6. The period of deputation shall ordinarily not exceed three years. The Departmental Officers who are in the direct line of promotion will not be eligible for consideration for appointment on deputation. Similarly, deputationists shall not be eligible for consideration for appointment by promotion. Period of deputation including period of deputation in another ex-cadre post held immediately preceding this appointment in the same or some other organization/ Department of the Central Govt. shall ordinarily not exceed three years.
- 7. In order to adjudge the suitability of the candidates, their proficiency in English and Hindi and their ability to translate in both the languages, a written test and interview will be conducted.
- 8. Persons selected for appointment to the post of Senior Hindi Translator will have the option to draw either the pay in scale of pay of the post or pay of their present grade plus deputation (duty allowance) in terms of DOPT's OM No.2/12/87-Estt.pay-II, dated 29.04.1988 as amended from time to time.
- 9. Candidates so selected are liable to be posted at Hyderabad, Vijayawada and Tirupati in Andhra Pradesh & Telangana.
- 10. You are requested to kindly circulate these vacancies in your Organization/ Office/ Department and forward bio-date of eligible and willing persons whose services can be spared to the undersigned on or before 20.09.2018 in the enclosed proforma. You are requested to send the attested photocopies of APARs for the last five years of the candidate.

Encl: Proforma

Yours faithfully,

(RAJAT MITRA)

Addl. Commissioner of Income Tax (Hqrs.)(Admn.)(I/c),

A.P. & Telangana

PROFORMA FOR DEPUTATION TO THE POST OF SENIOR HINDI TRANSLATOR IN THE REGION OF PRINCIPAL CHIEF COMMISSIONER OF INCOME TAX, A.P. & TELANGANA

*** 1 Name (in block letters) Age & Date of Birth 2 Education qualifications (please indicate · 3 subjects, medium of studies and medium of examination at Degree and post graduate level) Whether belongs to SC/ST 4 Date of appointment in Govt. service 5 Present post held (incl. scale of pay) 6 Date of appointment in the present grade . 7 present Pay 8 Whether possesses recognized diploma/ . 9 Certificate in translation. If so, name of the Institute. Experience in translation work from : 10 Hindi to English and vice-versa. Any other relevant information which . 11

the candidate may like to provide

Date: Signature of the candidate

(To be filled by employer)

Certified that the particulars given above are correct and the candidate will be relieved within a maximum period of 15 days, if selected.

Certified also that no vigilance case is pending or contemplated against the applicant in this office.

Date: Signature of Head of Department (with stamp)

PROFORMA FOR DEPUTATION TO THE POST OF SENIOR HINDI TRANSLATOR IN THE REGION OF PRINCIPAL CHIEF COMMISSIONER OF INCOME TAX, A.P. & TELANGANA

1	Name (in block letters)				
2	Age & Date of Birth	:			
3	Education qualifications (please indicate subjects, medium of studies and medium of examination at Degree and post graduate level)				
4	Whether belongs to SC/ST	:			
5	Date of appointment in Govt. service	1			
6	Present post held (incl. scale of pay)	:			
7	Date of appointment in the present grade				
8	present Pay	:			
9	Whether possesses recognized diploma/ Certificate in translation. If so, name of the Institute.				
10	Experience in translation work from Hindi to English and vice-versa.				
11	Any other relevant information which the candidate may like to provide				
Date:		Signature of the candidate			
	(To be filled by employer)				

- 1. Certified that the particulars given above are correct and the candidate will be relieved within a maximum period of 15 days, if selected.
- 2. Certified also that no vigilance case is pending or contemplated against the applicant in this office.

Date: Signature of Head of Department (with stamp)

F.No.CCAP/1(11)(a)/Estt./2018-19

OFFICE OF THE PRINCIPALCHIEF COMMISSIONER OF INCOME TAX, ANDHRA PRADESH & TELANGANA REGION, 10TH FLOOR, 'B' BLOCK, IT TOWERS, AC GUARDS, HYDERABAD-500 004.

It is proposed to fill up 03 (three) posts of Senior Hindi Translators by transfer on deputation basis. The eligibility criteria, service conditions, classifications, scale of pay of the post etc. are as under:-

Classification: Senior Hindi Translator - General Central Service Group-B, Non-Gazetted, Non-Ministerial. Scale of Pay: Pre-revised Scale (VI CPC) Pay Band-2, Rs.9300-34,800 with Grade pay Rs.4600/- Revised Pay Structure (VII CPC) Level-7. Educational Qualification: Essential: Master's degree of a recognized University in Hindi/ English with English/ Hindi as a main subject at the degree level; or Master's degree of a recognized University in any subject with Hindi as the medium of instruction and examination with English as a compulsory subject at the degree level; or Bachelor's degree with Hindi and English as main subject or either of the two as medium of examination and other as a main subject plus recognized Diploma/ Certificate course in translation from Hindi to English and vice versa or two years' experience of translation work from Hindi to English and vice versa in Central or State Government office, including the Government of India undertakings.2. Eligibility for transfer on deputation: Transfer on deputation from amongst the Central Government Offices holding- (a) Holding analogous posts on regular basis in the parent cadre or department; (b) Posts in the. Pay Band-2, Rs.9300-34,800 with Grade pay Rs.4,200/- (level-6) with five years' regular service in the grade; and (c) Possessing the qualifications and experience prescribed above. 3. The period of deputation shall ordinarily not exceed three years. (The Departmental Officers who are in the direct line of promotion will not be eligible for consideration for appointment on deputation. Similarly, deputationists shall not be eligible for consideration for appointment by promotion. Period of deputation including period of deputation in another ex-cadre post held immediately preceding this appointment in the same or some other organization/ Department of the Central Govt. shall ordinarily not exceed three years.) 4. . In order to adjudge the suitability of the candidates, their proficiency in English and Hindi and their ability to translate in both the languages, a written test and interview will be conducted. 5. Persons selected for appointment to the post of Senir Hindi Translator will have the option to draw either the pay in scale of pay of the post or pay of their present grade plus deputation (duty allowance) in terms of DOPT's OM No.2/12/87-Estt.pay-II, dated 29.04.1988 as amended from time to time. 6.Candidates so selected are liable to be posted at Hyderabad, Vijayawada and Tirupati in Andhra Pradesh & Telangana. 7. You are requested to kindly circulate these vacancies in your Organization/ Office/ Department and forward bio-date of eligible and willing persons whose services can be spared to the undersigned on or before 20.09.2018 in the enclosed proforma. You are requested to send the attested photocopies of APARs for the last five years of the candidate.

(RAJAT MITRA)
Addl. Commissioner of Income Tax
(Hqrs.)(Admn.)(i/c)
O/o Pr.CCIT, AP & Telnagana

कार्यालय प्रधान मुख्य आयकर आयुक्त, आन्ध्र प्रदेश व तेलंगाना, हैदराबाद 9वीं मंजिल, 'डी' ब्लॉक, आयकर शिखर, ए.सी. गार्डस, हैदराबाद

फा.सं. प्र.मु.आ.आ./आ.प्र.व ते./1(11)/(ए)/स्था./2018-19

दिनांक :

अगस्त, 2018.

सेवा में,

सभी प्रधान मुख्य आयकर आयुक्त/ आयकर महानिदेशक (अन्वेषण) सभी केन्द्रीय सरकार के कार्यालय प्रमुख

महोदय/ महोदया,

विषय:- आयकर विभाग में वरिष्ठ हिंदी अनुवादक के पद पर प्रतिनियुक्ति पर स्थानांतरण के आधार पर नियुक्ति के संबंध में ।

विरष्ठ हिंदी अनुवादक के 03 (तीन) पदों को प्रतिनियुक्ति पर स्थानांतरण के आधार पर भरने का प्रस्ताव है । इन पदों की पात्रता, सेवा शर्तें, वर्गीकरण, वेतनमान की शर्तें निम्नलिखित हैं :-

2. वर्गीकरण: वरिष्ठ हिंदी अनुवादक - साधारण केंद्रीय सेवा समूह 'ख', अराजपत्रित/ अनुसचिवीय।

3. वेतनमान :

पूर्व संशोधित वेतनमान (VI CPC)			संशोधित वेतन संरचना (VII CPC)
क्र.सं.	पद/ श्रेणी	तद्नुरुपी वेतनमान/ ग्रेड वेतन	वेतन मैट्रिक में स्तर
(1)	(2)	(3)	(4)
1	वेतन बैंड-2, रु.9300-34,800	হ .4 6 00	स्तर-7

4. शैक्षणिक योग्यताएँ :

आवश्यक:

किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से हिंदी/अंग्रेजी में स्नातकोत्तर डिग्री तथा स्नातक स्तर पर अंग्रेजी/ हिंदी मुख्य विषय के रूप में हो ; या

किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से हिंदी/ अंग्रेजी से भिन्न किसी भी विषय में मास्टर डिग्री जिसमें डिग्री स्तर पर हिंदी शिक्षण/ परीक्षा के माध्यम के रूप में हो तथा अंग्रेजी अनिवार्य विषय के रूप में हो ; या

स्नातक डिग्री जिसमें हिंदी अथवा अंग्रेजी मुक्त विषय हों अथवा दोनों में से कोई परीक्षा का माध्यम हो तथा दूसरा मुख्य विषय हो साथ ही हिंदी से अंग्रेजी में तथा अंग्रेजी से हिंदी में अनुवाद पाठ्यक्रम का कोई मान्यता प्राप्त डिप्लोमा/ प्रमाण पत्र हो अथवा केन्द्रीय/ राज्य सरकार के कार्यालयों में, जिनके अंतर्गत भारत सरकार के उपक्रम भी है हिंदी से अंग्रेजी तथा अंग्रेजी से हिंदी में अनुवाद कार्य का दो वर्ष का अनुभव।

- 5. प्रतिनिय्क्ति पर स्थानांतरण की शर्ते :
 - प्रतिनियुक्ति पर स्थानांतरण केन्द्रीय सरकार के ऐसे कार्यालयों में से हो जो
 - (क) जो मूल संवर्ग/ विभाग में नियमित आधार पर सदृश पद धारण किए हों;
 - (ख) उस श्रेणी में पाँच वर्ष की नियिमत सेवा के साथ वेतन पे बैंड-2, रु.9300-34800 के ग्रेड पे 4200 (वेतन मैट्रिक स्तर-6) तथा
 - (ग) जिनके पास उपरोक्त शैक्षणिक और अन्य योग्यताएँ हैं।

- 6. प्रतिनियुक्ति की अविध साधारणतया तीन वर्ष से अधिक नहीं होगी । विभागीय अधिकारीगण जो सीधे पदोन्नित के लाइन में है वे प्रतिनियुक्ति पर नियुक्ति के लिए योग्य नहीं होंगे । इसी प्रकार, प्रतिनियुक्ति पर आये व्यक्ति पदोन्नित द्वारा नियुक्ति के लिए योग्य नहीं होंगे । इसी कार्यालय में या केन्द्र सरकार के कोई अन्य संगठन/ विभाग में इस नियुक्ति के तुरंत पूर्व कोई अन्य एकल कैडर पद पर नियुक्ति की अविध सहित प्रतिनियुक्ति की अविध साधारणतया तीन वर्ष से अधिक नहीं होगी ।
- 7. उम्मीदवारों के हिंदी और अंग्रेजी भाषाओं के ज्ञान तथा दोनों में उनकी अनुवाद की क्षमता परखने के लिए एक लिखित परीक्षा ली जाएगी और उसके बाद एक साक्षात्कार होगा ।
- 8. इन पदों पर चयन किए गए ट्यक्ति को विरष्ठ हिंदी अनुवादक के पद के उपर्युक्त वेतनमान में वेतन का आहरण करने अथवा अपने ग्रेड में कार्मिक एवं प्रशिक्षण विभाग के दिनांक 29.04.1988 के समय-समय पर यथा संशोधित कार्यालय ज्ञापन संख्या 2/12/87-स्था-वेतन-11 की शर्तों के अनुसार प्रतिनियुक्ति भत्ता लेने का विकल्प होगा।
- 9. उम्मीदवारों के चयन के बाद आन्ध्र प्रदेश व तेलंगाना के हैदराबाद, विजयवाडा और तिरुपति में पदस्थापित किए जायेंगे।
- 10. अनुरोध है कि इन रिक्तियों को अपने विभाग/ कार्यालय/ संगठन में परिचालित करवाएं । अपेक्षित योग्यता और अनुभव रखने वाले व्यक्ति अपना आवेदन संलग्न प्रोफार्मा में भर कर दिनांक 20.09.2018 को या इससे पहले भेज दें । उम्मीदवार पिछले पांच वर्षों की वार्षिक कार्य निष्पादन रिपोर्ट (APAR) की फोटो प्रतियाँ भी संलग्न करें ।

संलग्न : प्रोफार्मा

भवदीय,

(रजत मित्रा)

आयकर अपर आयुक्त (मुख्या.)(प्रशा.)(प्रभारी) हैदराबाद

प्रधान मुख्य आयकर आयुक्त, आंध्र प्रदेश एवं तेलंगाना क्षेत्र में वरिष्ठ हिंदी अनुवादक के पद पर प्रतिनियुक्ति के लिए प्रोफार्मा

1	नाम			
2	जन्म की तारीख व आय्			
3	शैक्षणिक योग्यताएं			
4	क्या अनुसूचित जाति/ जनजाति के हैं।			
5	सरकारी सेवा में नियुक्ति की तारीख			
6	वर्तमान पद (वेतनमान सहित)			
7	वर्तमान ग्रेड में नियुक्ति की तारीख			
8	वर्तमान वेतन			
9	क्या अनुवाद में मान्यता प्राप्त डिप्लोमा/			
	सर्टिफिकेट पास किया है			
10	हिंदी से अंग्रेजी और अंग्रेजी से हिंदी में			
	अनुवाद कार्य का अनुभव			
11	यदि कोई अन्य जानकारी जिसे आवेदक :			
	देना चाहे			

दिनांक:

आवेदक का हस्ताक्षर

(नियोक्ता द्वारा भरा जाए)

- 1. प्रमाणित किया जाता है कि उपरोक्त तथ्य सही है और चयनित होने के 15 दिनों के भीतर वे मुक्त किए जाएंगे।
- 2. यह भी प्रमाणित किया जाता है कि आवेदक के विरूद्ध इस कार्यालय में कोई भी कानूनी मामला लंबित नहीं है ।

दिनांक :

विभागाध्यक्ष का हस्ताक्षर (मोहर सहित)

फा.सं. प्र.मु.आ.आ./आ.प्र.व ते./1(11)/(ए)/स्था./2018-19 कार्यालय प्रधान मुख्य आयकर आयुक्त, आन्ध्र प्रदेश व तेलंगाना, हैदराबाद 9वीं मंजिल, 'डी' ब्लॉक, आयकर शिखर, ए.सी. गार्डस्, हैदराबाद

वरिष्ठ हिंदी अनुवादक के 03 (तीन) पदों को प्रतिनियुक्ति पर स्थानांतरण के आधार पर भरने का प्रस्ताव है। इन पदों की पात्रता, सेवा शर्तें, वर्गीकरण, वेतनमान की शर्तें निम्नलिखित हैं :-

वर्गीकरण : वरिष्ठ हिंदी अनुवादक - साधारण केंद्रीय सेवा समूह 'ख', अराजपत्रित/ अनुसचिवीय । वेतनमान : पूर्व संशोधित वेतनमान (VI CPC) वेतन बैंड-2, रु.9300-34,800, ग्रेड वेतन रु.4600 संशोधित वेतन संरचना (VII CPC) वेतन मैट्रिक में स्तर-7 शैक्षणिक योग्यताएँ : आवश्यक : किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से हिंदी/अंग्रेजी में स्नातकोत्तर डिग्री तथा स्नातक स्तर पर अंग्रेजी/ हिंदी मुख्य विषय के रूप में हो ; या किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से हिंदी/ अंग्रेजी से भिन्न किसी भी विषय में मास्टर डिग्री जिसमें डिग्री स्तर पर हिंदी शिक्षण/ परीक्षा के माध्यम के रूप में हो तथा अंग्रेजी अनिवार्य विषय के रूप में हो ; या स्नातक डिग्री जिसमें हिंदी अथवा अंग्रेजी मुक्त विषय हों अथवा दोनों में से कोई परीक्षा का माध्यम हो तथा दूसरा मुख्य विषय हो साथ ही हिंदी से अंग्रेजी में तथा अंग्रेजी से हिंदी में अनुवाद पाठ्यक्रम का कोई मान्यताप्राप्त डिप्लोमा/ प्रमाण पत्र हो अथवा केन्द्रीय/ राज्य सरकार के कार्यालयों में, जिनके अंतर्गत भारत सरकार के उपक्रम भी है हिंदी से अंग्रेजी तथा अंग्रेजी से हिंदी में अनुवाद कार्य का दो वर्ष का अनुभव । 2. प्रतिनियुक्ति पर स्थानांतरण की शर्ते : प्रतिनियुक्ति पर स्थानांतरण केन्द्रीय सरकार के ऐसे कार्यालयों में से हो जो (क) जो मूल संवर्ग/ विभाग में नियमित आधार पर सदृश पद धारण किए हों; (ख) उस श्रेणी में पाँच वर्ष की नियमत सेवा के साथ वेतन मैट्रिक स्तर-6 तथा (ग) जिनके पास उपरोक्त शैक्षणिक और अन्य योग्यताएँ हैं । 3. प्रतिनियुक्ति की अविध साधारणतया तीन वर्ष से अधिक नहीं होगी । (विभागीय अधिकारीगण जो सीधे पदोन्नित के लाइन में है वे प्रतिनियुक्ति पर नियुक्ति के लिए योग्य नहीं होंगे । इसी प्रकार, प्रतिनियुक्ति पर आये व्यक्ति पदोन्नित द्वारा नियुक्ति के लिए योग्य नहीं होंगे । इसी कार्यालय में या केन्द्र सरकार के कोई अन्य संगठन/ विभाग में इस नियुक्ति के तुरंत पूर्व कोई अन्य एकल कैडर पद पर नियुक्ति की अविध सिहत प्रतिनियुक्ति की अविध साधारणतया तीन वर्ष से अधिक नहीं होगी ।)4. उम्मीदवारों के हिंदी और अंग्रेजी भाषाओं के ज्ञान तथा दोनों में उनकी अनुवाद की क्षमता परखने के लिए एक लिखित परीक्षा ली जाएगी और उसके बाद एक साक्षात्कार होगा । 5.इन पदों पर चयन किए गए व्यक्ति को वरिष्ठ हिंदी अनुवादक के पद के उपर्युक्त वेतनमान में वेतन का आहरण करने अथवा अपने ग्रेड में कार्मिक एवं प्रशिक्षण विभाग के दिनांक 29.04.1988 के समय-समय पर यथा संशोधित कार्यालय ज्ञापन संख्या 2/12/87-स्था-वेतन-11 की शर्तों के अनुसार प्रतिनियुक्ति भत्ता लेने का विकल्प होगा । 6. उम्मीदवारों के चयन के बाद आन्ध्र प्रदेश व तेलंगाना के हैदराबाद, विजयवाडा और तिरुपति में पदस्थापित किए जायेंगे । 7. अनुरोध है कि इन रिक्तियों को अपने विभाग/ कार्यालय/ संगठन में परिचालित करवाएं । अपेक्षित योग्यता और अनुभव रखने वाले व्यक्ति अपना आवेदन संलग्न प्रोफार्मा में भर कर दिनांक 20.09.2018 को या इससे पहले भेज दें । उम्मीदवार पिछले पांच वर्षों की वार्षिक कार्य निष्पादन रिपोर्ट (APAR) की फोटो प्रतियाँ भी संलग्न करें।

> आयकर अपर आयुक्त (मुख्या.)(प्रशा.)(प्रभारी) कार्या. आ.प्र. व तेलंगाना